

**Pitan Akinafarir Faragha  
Zuim  
O  
1 Pita  
Akar faragha zuim**

Pita, Kraisin gumazamizir osimtizir ekiam ateriba, gavgavim men nighnizir gavgavibar aningasa, akinafarir kam osiri. A ghaze, Kraisin adarazi ua Krai Iesusin Akar Aghuim ginighnigh. A kamakin: Iesus aremegha ua dikafi, egha akar dikirizim gamua ghaze, a ua izam. Me akar a dikirizir kam ginighnighiva an otivamin dughiam mizuum iki.

Guizbangira, Kraisin adarazi osimtiziba ateri, ezi bizir otozir kamın, God men nighnizir gavgavimın ganıva fogham, me guizbangira nighnizir gavgavim an iti, o puvati. Eghti, me nighnizir gavgavim gavgavigh mamaghıra iki mangiti Krai ua izam. Eghti dughiar kamın me ivezir aghuim iniam.

**E guizbangıra Godın adarazir  
otifi,  
kamaghın e arazir aghuibar  
amuva  
egh bizir aghuir e iniamibav  
zuamam**

*(Sapta 1:1--2:10)*

<sup>1</sup> Ki Pita, Kraiſ Ieſuſin apoſel. Ki akindafarir kam Godin gumamaziziba bagha an oſiri, ia mati nguibar igharazibar gumamazir guighav itibar moghin, pura tintinimin Pontus ko Galesia, ko Kapadosia, ko Eſia ko Bitinian Provinsbar iti.

<sup>2</sup> God kamaghin ifonge, ia Kraiſ Ieſuſin akam baraghti, an ghuzim ia rueghti ia Godin damazimin zuegham. God Afeziam fomira ia gifo, egha ia miſevezi ia an gumamazizibar otifi. Godin Duam ia gamizima ia an gumamazizibar otifi, tuavir kamın a ia miſefe. Ezi God bar ian apangkuvigha ia gamima ia navir amirizimin iti.

*Ikirimirir bar aghuim a Godin Nguibamin ikia e mizuai*

<sup>3</sup> E Godin ziam fe, a en Ekiam Kraiſ Ieſuſin Afeziam! Ezi an apangkuvir ekiam en ikia Kraiſ Ieſuſ gamizima a ua dikafi, ezi tuavir kamra, God ikirimirir igiam e ganingi. Ezi ikirimirir igiar kam gavgavim e ganingizi, bizir aghuir e fogha iniamiba, e da baghavira mizuai. God e bagha inabazir biziba, e da bagha mizuavira iti, egha nighnizir gavgavim dar ikiavira iti.

<sup>4</sup> Ezi God, ikirimirir aghuir kam uan Nguibamin e daningasa e amiſefe. Ezi ikirimirir kam a ikuvighan kogham. A bar deraghavira iki, egh uaghan migoveghan kogham. God uan Nguibamin ikirimirir aghuir kam ia bagha aneti.

---

**1:1:** 2 Ti 1:15, Je 1:1    **1:1:** Jems 1:1    **1:2:** Ro 1:7, 8:29, 2 Te 2:13, Hi 10:22, 12:24, 2 Pi 1:2    **1:2:** Rom 1:7; 8:29; 2 Teſalonika 2:13; Hıbru 10:22; 12:24; 2 Pita 1:2    **1:3:** 1 Ko 15:20, 2 Ko 1:3, Ef 1:3, Je 1:18    **1:3:** 1 Korin 15:20; 2 Korin 1:3; Efesuſ 1:3; Jems 1:18    **1:4:** Kl 1:5, 1:12, 2 Ti 4:8, Je 5:4    **1:4:** Kolosi 1:5; 1:12; 2 Timoti 4:8

<sup>5</sup> Ezi ia nighnizir gavgavim Kraisin iti, kamaghin amizi God uan gavgavimin ia pasa, ezi ia deravira iti. Ezi a ua ia iniasa, egh ia damuti ia deragh ikiam. Ezi Godin akurvazir kam, dughiam givaghtima an azenim giram.

<sup>6</sup> Ia God damuamin bizir kam bagh bar akongegh. Datirighin dughiar otevir kam osimtizir aviriba ia bativa, egha mizaziba ia ganidi.

<sup>7</sup> Arazir kamın God ian nighnizir gavgavibar gan fogham, ia guizbangira nighnizir gavgavim an iti, o puvati. E fo, gol a bizir aghuim, eghti me avimin a tuaghiva, a gifogham, a guizin gol, o puvati. Gol a givaghamin bizim. Ezi en nighnizir gavgavim bar gol gafira. Kamaghin amizima, arazaraziba ia bativti ia fogh, ia nighnizir gavgavim Kraisin iti. Eghti dughiar Krai Iesus ua izamim, a bar ia gakueghiva, ian ziaba fiva ziar ekiaba ia daningam.

<sup>8</sup> Ezi ia an ganizir puvati, egha ia a gifuegha uan naviba isa a ganingi. Ezi datirighin ia an gari puvati, egha ia nighnizir gavgavim an ikia egha bar akonge. Agoroger kam a nguazir kamın bizir maba bar dagh afira, ezi e a mikimamin akabagh asa.

---

**1:5:** Jo 10:28-29, 17:11-15, Ju 1     **1:5:** Jon 10:28-29; 17:11-15; Jut 1:1     **1:6:** Ro 12:12, 2 Ko 4:17, 6:10, Je 1:2, 1 Pi 5:10     **1:6:** Rom 12:12; 2 Korin 4:17; 6:10; Jems 1:2; 1 Pita 5:10     **1:7:** Jop 23:10, Sng 66:10, Snd 17:3, Ais 48:10, Sek 13:9, Mal 3:3, Ro 2:7, 2:10, Je 1:3  
**1:7:** Jop 23:10; Onger Akaba 66:10; Aghuzir Akaba 17:3; Aisaia 48:10; Sekaraia 13:9; Malakai 3:3; Rom 2:7, 2:10; Jems 1:3     **1:8:** Jo 20:29, 2 Ko 5:7, Hi 11:1, 11:27, 1 Jo 4:20     **1:8:** Jon 20:29; 2 Korin 5:7; Hibru 11:1; 11:27; 1 Jon 4:20

<sup>9</sup> Ezi ian nighnizir gavgavimın mıngarım a kamakın, God ian akurvasi. Ezi ia an akurvazim isi.

<sup>10</sup> Akurvazir kamra, fomıra Godın akam ingha izir gumaziba an gun mikeme. Me ghaze, God ian apangkuvigh ian akurvaghām. Egha me akar kamın mıngarım bagha pamtem ingara bar deravırāma a buri.

<sup>11</sup> Egha me pura dughiam bagha gari, a manadızoghın otogham, egh a manmaghın izam. Kraisın Duam men aven ikia me miġia ghaze, Krais faragh mızazim ingham, eghti bizir aghuarir avırıba ġın otivam.

<sup>12</sup> God kamaghın men aka, me uari bagha ingarir puvati, me ia bagha ingari. Ezi God uan nguıbamın uan Duam anemadazi a izaghiri, ezi Godın Duamın gavgavimın gumazir Akar Aghuım akurıba God amızir bizıbar gun ia miġei. Ezi enselba uaghan bizir kabagh foghasa bar ifonge.

### *God ghaze, ia nan gumazamizibara*

<sup>13</sup> Kamaghın amizi ia ingarsıvıra uan nighnizıba akır iki, egh uan navir ghurımın arazıba dıkabın. Krais İesus uamateġh izamın dughiamın God uan apangkuvım ia danıngam. Ia an apangkuvır

---

**1:9:** Ro 6:22    **1:9:** Rom 6:22    **1:10:** Dan 2:44, Hag 2:7, Sek 6:12, Mt 13:16-17, 2 Pi 1:19-21    **1:10:** Daniel 2:44; Hagai 2:7; Sekaraia 6:12; Matyu 13:16-17; 2 Pita 1:19-21    **1:11:** Sng 22, Ais 53, Lu 24:26-27, 1 Pi 3:19, 2 Pi 1:21    **1:11:** Onger Akaba 22:1-31; Aisaia 53:1-12; Luk 24:26-27; 1 Pita 3:19; 2 Pita 1:21    **1:12:** Dan 9:24, Ef 3:10, Hi 11:13, 11:39-40    **1:12:** Daniel 9:24; Efesus 3:10; Hibru 11:13; 11:39-40    **1:13:** Lu 12:35, Ro 13:13, 1 Ko 1:7, 1 Te 5:6-8  
**1:13:** Luk 12:35; Rom 13:13; 1 Korin 1:7; 1 Tesalonika 5:6-8

ia fogha iniamim, ia pamtem a ginighnighiva a baghvira mizuam iki.

<sup>14</sup> Ia borir akaba barazibar min iki. Fomira ia fozir puvati, egha ia navir ghurimin arazir kurabar gin zui. Ezi datirighin, ia ua dar gin mangan marki.

<sup>15-16</sup> Ezi Godin akinafarimin osizirim ghaze, “Ki arazir kurabar saghon ikia, bar zue, eghti ia uaghan nan min arazir kurabar saghon iki bar zuegh, nan gumazamizibara iki.” Godin ian diazim, arazir kuratam an itir puvati. Kamaghin amizi ia uaghan, ia amir arazitam ikuvighan marki. Ia, an gumazamizibara.

### *God bar ivezir ekiamin ua e iniasa a gami*

<sup>17</sup> Ia zurara, God ko miyava a dibora ghaze, En Afeziam. Ezi Afeziar kam en ziabagh nighnizir puvatigha e tuisisi. Puvati. An en arazibar gara vaghvagha e tuisisi. Eghti ia datirighin nguazir kam in itir dughiamin ia pura guighav itir gumazamizibar min an iki. Egh ia bar Godin apengan iki.

<sup>18</sup> Ezi ia fo, ia uan ovavibar arazir kuraba isa dagh amuava dar gin zui. Arazir kaba, da dagheba puvati. Ezi God ia givezegha ian arazir kuraba gin amada. God ia givevezir dughiamin, a nguazir

---

**1:14:** Ro 12:2, Ef 2:3, 4:17-18, 1 Te 4:5    **1:14:** Rom 12:2; Efesus 2:3; 4:17-18; 1 Tesalonika 4:5    **1:15-16:** Ofa Gami 11:44-45; 19:2; 20:7; Matyu 5:48; 2 Korin 7:1; Hibru 12:14; 2 Pita 3:11    **1:17:** Lo 10:17, Mt 6:9, Ap 10:34, Ro 2:11, 2 Ko 5:6, 7:1, 2 Ti 4:14, Hi 11:13, 12:28, MAA 2:23    **1:17:** Godin Araziba 10:17; Matyu 6:9; Aposel 10:34; Rom 2:11; 2 Korin 5:6; 7:1; 2 Timoti 4:14; Hibru 12:28; Akar Mogomem 2:23    **1:18:** Ese 20:18, 1 Ko 6:20, 7:23, 1 Pi 4:3    **1:18:** Esekiel 20:18; 1 Korin 6:20; 7:23; 1 Pita 4:3

kamın bizir ikuvitam aningizir puvati, mati silva ko gol. Puvati.

<sup>19</sup> A Kraisin ghuzimın ia giveese, ezi ghuzir kam a bar pin ko. Ezi Kraisa a sipsipin nguzir mamın min ami. Ofa gamir sipsipba, duar kuriba dar mikarzipar itir puvati, ezi Kraisa mati sipsipin nguzir mam, arazir kuratam an itir puvati.\*

<sup>20</sup> Fomira God tighar nguazimın ingaram, a faragha ua ia givezamin ingangarim bagha Kraisa amisefe. Ezi datirighin e itir dughiar abuananaba, God ian akurvaghasa Kraisa bar azenara ian aka.

<sup>21</sup> A ian akurazima ia nighnizir gavgavim Godin iti. God a gamizima a uam ovevemın dikafi, ezima God bar Kraisa isa bar pin aneti. Kamaghin amizi ia nighnizir gavgavim Godin iki, egh ia a mikemezir bizir ia fogha iniamiba baghvira mizuum iki.

### *Ia bar gumazamizibagh ifongegh*

<sup>22</sup> Ia guizin akam baregha an gin zui, egha

---

**1:19:** Kis 12:5, Ais 53:7, Jo 1:29, 1:36, Ap 20:28, 1 Ko 5:7, Hi 9:12-14, 1 Pi 1:2, MAA 5:9    **1:19:** Ua Me Ini 12:5; Aisaia 53:7; Jon 1:29; 1:36; Aposel 20:28; 1 Korin 5:7; Hibru 9:12-14; 1 Pita 1:2; Akar Mogomem 5:9    \* **1:19:** Ezi Israelia ofa damuasa sipsip inigha izi, egh arazir kuraba gin amangasa, o ofan igharagha garim, an God damuasa, me sipsipin bar aghuim inigh izi ofa damuam. (Ni Ofa Gami 22:17-25in gan.) Pita Moses Osirizir Arazir kam ginighnigha, egha migei, Kraisa mati ofa damuamin sipsipin aghuir mam.    **1:20:** Ap 2:23, Ga 4:4, Ef 1:4, 1:10, Kl 1:26, Ta 1:2-3, Hi 9:26    **1:20:** Aposel 2:23; Galesia 4:4; Efesus 1:4; 1:10; Kolosi 1:26; Taitus 1:2-3; Hibru 9:26    **1:21:** Jo 14:6, Ap 2:24, 2:33, Ro 4:24, 5:1-2, 10:9, Fl 2:9, Hi 2:9, 1 Pi 3:22    **1:21:** Jon 14:6; Aposel 2:24; 2:33; Rom 4:24; 5:1-2; 10:9; Filipai 2:9; Hibru 2:9; 1 Pita 3:22    **1:22:** Jo 13:34, Ap 15:9, Ro 12:9-10, 1 Ti 1:5, 2 Pi 1:7, 1 Jo 3:18    **1:22:** Jon 13:34; Aposel 15:9; Rom 12:9-10; 1 Timoti 1:5; 2 Pita 1:7; 1 Jon 3:18

arazir kamın ia Godın damazımın zue. Egha ia uaghan Godın gumazamiziba guizbangıra me gifonge. Egh datırighın ia bar me gifueghıva, bar uan navıba ısıva me daningigh.

<sup>23</sup> Ia datırighın gumazamizir igıabar otivigha gıfa, mati ia dagher biar igıamın mın azenımın oto. Egha ia dagher biar pura ikuvıbar mın aghuir puvati. Ezi dagher ovızir kam, a Godın akam, ezi akar kam zurara ingar iki, mamaghıra ikiam.

<sup>24-25</sup> E fo, Godın Akınafarım kamaghın mıgei:

“Gumazamiziba dadabar mın ami,  
me dughiar ruarımın, nguazir kamın ikıvıra  
ikian kogham.

Me oghevsevıba mıdıı moghıra  
mısıgham.

Me ruarımın itir akımarıba suaghiri moghın,  
dughiar ruarıbar itir puvati.

Oghevsevıba mıdııma,  
akımarıba mıdıa suaghiri.

Ezi Ekıamın akam  
zurara ikıa kamaghıra iti.”

Akar kam, a Godın Akar Aghuım, me ia mıkıni.

## 2

### *Ekıam a dagıar aghuir angamıra itım*

---

**1:23:** Jo 1:13, Hi 4:12, Je 1:18, 1 Jo 3:9    **1:23:** Jon 1:13; Hibru 4:12; Jems 1:18; 1 Jon 3:9    **1:24-25:** Aıs 40:6-8    **1:24-25:** Onger Akaba 103:15; Aısaia 40:6-8; 51:12; Jon 1:1; 1:14; Jems 1:10-11; 1 Jon 1:1-3

<sup>1</sup> Ia gumazamizir igiabar otivigha gifa, kamaghin ia arazir kuraba, ko akar ifavariba ko, arazir ifavariba ko, biziba bagha navim ikuvir arazim ko, girakirangin migeir araziba, ia bar da atakigh.

<sup>2-3</sup> E fo, borir iririvim an otem bagha bar kufi. Kamaghira, ia Godin Duam ia ganingizir daghem baghiva mitiriam ian aghi, bizir kuratam an itir puvati. Guizbangira, Godin arazir a ia gamim, ia a gifo, Ekiam a bar moghira dera. Kamaghira, ia Godin Duamin daghem amiva aghung egh Godin Duamin aven gumazir aruabar min ikiam.

<sup>4</sup> Egh ia Ekiam bagh izi, a dipenir akinir aghuir angamira itim, o dagiar aghuir angamira itimin min iti. Gumazamiziba an aghua, ezi God a gin-abagha an garima a bar pin ko.

<sup>5</sup> Ezi ia uaghan, mati dagiar angamira itiba. God ia damighti, ia dipenimin min otoghti, an Duam dipenir kam in aven ikiam. Eghti God ua bagh ia miseveghti, ia an ofa gamir gumazamizibar min ikiam. Egh ia Kraisi Iesusin ziamin ia bar ofan min uari isi God daning. Arazir kam, God bar a gifonge.

<sup>6</sup> Godin Akinafarim ghaze:

“Ia gan.

---

**2:1:** Ef 4:22, 4:25, Kl 3:8, Hi 12:1, Je 1:21    **2:1:** Efesus 4:22; 4:25; Kolosi 3:8; Hibru 12:1; Jems 1:21    **2:2-3:** Onger Akaba 34:8; Matyu 18:3; Mak 10:15; 1 Korin 3:2; 14:20; Efesus 4:15-16; Hibru 5:12-13; 6:5    **2:4:** Sng 118:22, Ais 28:16, Mt 21:42, Ap 4:11    **2:4:** Onger Akaba 118:22; Aisaia 28:16; Matyu 21:42; Aposel 4:11    **2:5:** Kis 19:6, Ais 61:6, Hos 14:2, Mal 1:11, Ro 12:1, Ef 2:21-22, Fl 4:18, Hi 13:15-16, MAA 1:6    **2:5:** Ua Me Ini 19:6; Aisaia 61:6; Malakai 1:11; Rom 12:1; Efesus 2:21-22; Hibru 13:15-16; Akar Mogomem 1:6    **2:6:** Ais 28:16, Ro 9:33, Ef 2:20    **2:6:** Aisaia 28:16; Rom 9:33; Efesus 2:20



Ki dagiar aghuir mam amisevezima  
 a bar pın ko.  
 Ezi ki datirighin Saionin Mighsiamin dagiar kam  
 arisi.  
 Ezi a Dipenim aterir dagiamın mın oto.  
 Eghti gumazamizir nighnizir gavgavim an itiba,  
 me aghumsighan kogham.”

<sup>7</sup> Ezi ia nighnizir gavgavim Kraisin itiba, ia  
 fo, Kraisi mati dipenir akinir bar aghuim.  
 Ezi nighnizir gavgavim puvatiziba, Godin  
 Akinafarimın me ghaze:

“Dipenir akinir kam,  
 kar dipenir akinir ingangarir gumaziba  
 aghuazim,  
 a datirighin dipenim aterir guarim gava.”

<sup>8</sup> Egha Godin Akinafarim uaghan ghaze:

“Dagiar kam a gumazamizibagh amima,  
 me asaghpora daighiri.”

Me akam barazir puvati, kamaghın amizi, me  
 daighiri. God fomira fo, bizir kam me bativam.

<sup>9</sup> Ezi God ia misevegha gıvazima ia an adarazir

---

**2:7:** Sng 118:22, Mt 21:42, Ap 4:11      **2:7:** Onger Akaba 118:22;  
 Matyu 21:42; Aposel 4:11      **2:8:** Ais 8:14-15, Ap 4:11, Ro 9:22,  
 9:33, 1 Te 5:9      **2:8:** Aisaia 8:14-15; Aposel 4:11; Rom 9:22; 9:33; 1  
 Tesalonika 5:9      **2:9:** Kis 19:5-6, Lo 4:20, 7:6, 14:2, Ais 9:2, 40:20-21,  
 43:20-21, Jo 17:19, Ap 20:28, 26:18, Ef 5:8, Kl 1:13, Ta 2:14, 1 Pi 2:5  
**2:9:** Ua Me Ini 19:5-6; Godin Araziba 4:20; 7:6; 14:2; Aisaia 9:2;  
 43:20-21; Jon 17:19; Aposel 26:18; Efesus 5:8; Kolosi 1:13; Taitus  
 2:14; 1 Pita 2:5

otifi. Egha ia atrivimîn ofa gamir gumamazizibar mîn otifi. Ia bar guizbangîra Godîn gumamazizibara, egha God baghavîra iti. Egh ia Godîn gumamazizibar ikîva, an arazir aghuir a ia gamizibar gun mikîmasa, ia misefe. Ia faragha mitarmemîn ikezi, a ian diagha uan angazangarir aghuimîn ia atî.

<sup>10</sup> Ia fomîra pura gumamazizir kînibar mîn iti, egha datirîghîn ia Godîn gumamaziziba. Ia fomîra Godîn apangkuvim inizir puvatî, egha ia datirîghîn an apangkuvim inigha gîfa.

## **E igharazibar tongîn deraghvîra daruam**

*(Sapta 2:11--3:22)*

*E Godîn ingangarir gumamazizibar mîn ikiam*

<sup>11</sup> Nan roroaba, kî akar gavgavimîn ia mîgei, ia nguazir kamîn ikia mati gumamazizir pura guighav itiba, ko gumamazizir nguibaba puvatizibar mîn iti. Ezi kî ia mîgei, ia navir ghurimîn arazir kuraba bar ada atakigh. Arazir kaba ian duaba ko misosi.

<sup>12</sup> Ia bar deraghvîra Kraisin azenan itir gumamazizibar tongîn daru. Eghti me akar kuraba ia mikîmîva, gîn ian arazir aghuibar ganîva, egh me God Izamin Dughiamîn, an ziam fam.

---

**2:10:** Hos 1:9-10, 2:23, Ro 9:25      **2:10:** Hosea 1:9-10; 2:23; Rom 9:25      **2:11:** 1 Sto 29:15, Sng 39:12, Ro 13:14, Ga 5:17, 5:24, Hi 11:13, Je 4:1      **2:11:** 1 Eghaghanîba 29:15; Onger Akaba 39:12; Rom 13:14; Galesia 5:17; 5:24; Hibru 11:13; Jems 4:1      **2:12:** Mt 5:16, Lu 19:44, Ro 12:17, 2 Ko 8:21, Fl 2:15, Ta 2:8      **2:12:** Matyu 5:16; Rom 12:17; 2 Korin 8:21; Filipai 2:15; Taitus 2:8

<sup>13</sup> Ia Ekiamin gin zui, kamaghin ia gavman os-irizir araziba bar da baraghiva dar gin mangi. Atrivir bar ekiam, ia an akam baragh.

<sup>14</sup> Gavmanin gumazamizir dapaniba, Ekiam me amiseveggha ingangarir kam me ganingi, eghti me gumazamizir arazir kurabagh amiba, ivezir kuraba me daningam. Egh gumazamizir arazir aghuibagh amiba, me men ziaba fam. Kamaghin amizi ia uaghan gavmanin gumazamizir dapani-bar akabar gin mangi.

<sup>15</sup> Gumazamizir onganiba zurara akar kuraba ia gasi. Ezi ia arazir aghuibar amuasa God ifonge, eghti tuavir kamın ia men akaba aminivaghm, eghti me mikiman kogham.

<sup>16</sup> Ia bar firiaghirizir gumazamizibar min iki. Egh kamaghin nighnighan marki, "E datirighin firiaghire, egh mangi arazir kurabar amuam." Puvati. Ia Godin ingangarir gumazamizibar min iki.

<sup>17</sup> Egh ia arazir aghuibar gumazamiziba bar me damu: Egh uan naviba isiva Godin gumazamizibar aning. Ia uaghan Godin gin mangiva an apengan iki. Egh ia ziar ekiam atrivir ekiam daning.

*E Kraisin arazibar gin mangiva, egh mizaziba iniam*

<sup>18</sup> Ia pura ingangarir gumazamiziba, ia uan gumazir ian garir ekiabar apengan ikiva, egh der-

---

**2:13:** Mt 22:21, Ro 13:1, Ta 3:1      **2:13:** Matyu 22:21; Rom 13:1; Taitus 3:1      **2:15:** Ta 2:8, 1 Pi 2:12, 3:16      **2:15:** Taitus 2:8; 1 Pita 2:12; 3:16      **2:16:** 1 Ko 7:22, Ga 5:1, 5:13      **2:16:** 1 Korin 7:22; Galesia 5:1; 5:13      **2:17:** Snd 24:21, Mt 22:21, Ro 12:10, Fl 2:3, Hi 13:1, 1 Pi 1:22      **2:17:** Aghuzir Akaba 24:21; Matyu 22:21; Rom 12:10; Filipai 2:3; Hibrui 13:1; 1 Pita 1:22      **2:18:** Ef 6:5, Kl 3:22, 1 Ti 6:1      **2:18:** Efesus 6:5; Kolosi 3:22; 1 Timoti 6:1

aghvira me damu. Ki gumazir ian asughasuziba ko gumazir aghuibara migeir puvati, ia uaghan, gumazir ian gara ian asughasuzir puvatiziba sara, men apengan iki.

<sup>19</sup> E fo, gumazitam o amizitam Godin gin mangiva ingangarim damuti, me pura mizaziba a daningam, eghti a mizaziba iniam, eghti God an arazir tughavagavizim bagh bar ifongeghiva, bar deraghvira a damuam.

<sup>20</sup> Egh ia arazir kuram damuti me ia misoghti, ia mizazim inigh tughavagavighti, ian arazir kurar kamn ivezir aghuiba puvati. Egh ia arazir aghuim damuti, me ia misoghtima ia mizazim inigh tughavagavighti, God arazir aghuimin ia damuam.

<sup>21</sup> Krai mizazim inigha ian akura, kamaghin amizi God Kraisin arazir kamn gin mangasa ian dia. Egha a uan arazir amizir kam en aka, eghti e an gin mangam.

<sup>22</sup> “Krais arazir kuratam gamizir puvati, egha uaghan ifavarir akatam mikemezir puvati.”

<sup>23</sup> Ezi me akar kurabar a migeima, a men akatam ikarazir puvati, egha a mizazim inigha paza me damuasa me migeir puvati. A uabi isa

---

**2:20:** 1 Pi 3:14, 3:17, 4:14-15      **2:20:** 1 Pita 3:14; 3:17; 4:14-15

**2:21:** Mt 16:24, Jo 13:15, Ap 14:22, 1 Pi 3:18, 1 Jo 2:6      **2:21:** Matyu 16:24; Jon 13:15; Aposel 14:22; 1 Pita 3:18; 1 Jon 2:6      **2:22:** Ais 53:9, Jo 8:46, 2 Ko 5:21, Hi 4:15      **2:22:** Aisaia 53:9; Jon 8:46; 2 Korin 5:21; Hibru 4:15

**2:23:** Ais 53:7, Mt 27:39, Jo 8:48-49, Hi 12:3, 1 Pi 3:9

**2:23:** Aisaia 53:7; Matyu 27:39; Jon 8:48-49; Hibru 12:3; 1 Pita 3:9

jas ganingi, jas a God. A fo, kar jasın bar deravıra biziba tuisızim.

<sup>24</sup> Ezi Kraıs en arazir kuraba isa uan mıkarzım gatıgha, egha ter ıghuvımın areme. A kamagh-sua, e arazir kuraba bar ada ateghıva, angamıra ikıva arazir aghuıbar amuam, kamaghın amızı an areme. Me a mısoğhezıma an mızazır dafar kam ia gamızı, ia ua dera.

<sup>25</sup> Ia bar sipsipbar mın tintinıbar ghuegha ovenge. Ezi datırıghın ia uamategha sipsipbar garır gumazım bagha ize, a ian duabagh eghuvır gumazım.

### 3

#### *Akar poroghamıbar zuım*

<sup>1-2</sup> Ezi kamaghıra, amızır pabar itıba ia uan pabar apengan ikı me baghıvıra ikı. Kı kamagh-sua, gumazır kataba nıghnızır gavgavım Godın akamın itır puvatı, ia men amuıba, ia men apengan ikıva, bar deravıra darutı, me ian arazıbar ganam. Ia Godın akar avırıbar me mıkıman markı, me ian arazır zuezıba ko Godın apengan itır arazıbar ganıva men tarazı tı navıbagh ırıgham. Kamaghın amızı, amızıba uan pabar apengan ikı.

<sup>3</sup> Egh ia pura azenan uan mıkarzıba asıngıva, dapanır arızıba ikıva golin adıarıba ko korotıar aghuıbar aghuan markı. Puvatı.

---

**2:24:** Aıs 53:5, Ro 6:2, 6:11, 7:6, Hı 9:28      **2:24:** Aısaıa 53:5; Rom 6:2; 6:11; 7:6; Hıbru 9:28      **2:25:** Aıs 53:6, Ese 34:5-6, 34:23, Mt 9:36, Jo 10:14, Hı 13:20      **2:25:** Aısaıa 53:6; Esekiel 34:5-6; 34:23; Matyu 9:36; Jon 10:14; Hıbru 13:20      **3:1-2:** 1 Korın 7:14-16; Efesus 5:22; Kolosi 3:18; Taitus 2:5      **3:3:** 1 Tı 2:9, Ta 2:3      **3:3:** 1 Timoti 2:9; Taitus 2:3

<sup>4</sup> Ia uaghan uan navir averiaba sara asing, kurukazir kaba ikuvighan kogham. Kurukazir kaba, kar ikirimirir aghuim ko navir amirizim itir arazim. Arazir kaba Godin damazimin bar dera.

<sup>5-6</sup> E fo, fomira itir amiziba, me uari isa God ganiga, egha bizir God me daningamim bagha mizuai. Me arazir kabar uarir kuruka, egha me uan pabar apengan iti. Kamaghira Sara uan pam Abrahamin apengan ikia, egha “gumazir ekiam,” a garisi. Ia arazir aghuibar amuva, bizitamın atiatingan kogh, egh mati ia Saran guivibara.

<sup>7</sup> Ezi kamaghira ia amuiba itir gumaziba, ia nighnizir aghuibar gin mangiva, uan amuiba ko deraghvira iki. Me gumazibar min gavgavizir puvati. Ia deraghvira me damuva, egh men akurvagh me baghvira ikiva men ziaba fi. Egh men nighniziba ko men araziba dikabinan marki. Me uaghan ia ko, God pura ia daningamin ikirimirir aghuim iniam. Ia God ko migeir tuavim, bizitam anepiran koghsi, ia uan amuiba ko deraghvira iki.

*E zurara arazir aghuiba igharaz darazir amuam*

<sup>8</sup> Ezi ki uan migirigibaba kamaghin da givasa, ia bar moghira nighnizir vamira iki, egh navir vamira uarir iki. Ia bar Kraisin adarazigh ifuegh iki, egh men apangkuv, egh uari abirir arazim damu.

---

**3:4:** Sng 45:13, Ro 7:22, 2 Ko 4:16    **3:4:** Onger Akaba 45:13; Rom 7:22; 2 Korin 4:16    **3:5-6:** Stt 18:12    **3:7:** 1 Ko 7:3, 12:23, Ef 5:25, Kl 3:19, 1 Te 4:4    **3:7:** 1 Korin 7:3; 12:23; Efesus 5:25; Kolosi 3:19; 1 Tesalonika 4:4    **3:8:** Mt 5:44, Ro 12:10, Fl 3:16, Kl 3:12, 1 Te 5:15, 1 Pi 2:17, 2:23    **3:8:** Rom 12:10; Kolosi 3:12; 1 Tesalonika 5:15; 1 Pita 2:17

9 Eghti gumazamiziba arazir kuratam ia damighti, ia arazir kuramin me ikarvaghan marki. Me akar kuratamin ia mikemeghti, ia akar kuramin me ikarvaghan marki. Ia me ikarvaghamin arazimra kara, ia me bagh God ko mikimtima, an arazir aghuim me damu. God bizir aghuim ia daningasa, kamaghin a ian dia. Ezi kamaghin ia gumazamizir igharaziba arazir aghuim me damu.

10-12 Godin Akinafarim ghaze:

“Ekiamin damazimin derazir gumazamiziba,  
 a deragha men gara,  
 men azangsiziba barasi.  
 Gumazamizir arazir kurabagh amiba,  
 Ekiam me batogha  
 men aghua.  
 Kamaghin tina dughiar ruarimin iki,  
 dughiar aghuibar gansiva,  
 egh akar kurabav kiman koghiva,  
 ifavarir akaba atakigh.  
 An akirim ragh arazir kurabagh asaragh,  
 arazir aghuibara damu.  
 Egh navir amirizimin, gumazamizir igharaziba ko  
 ikisi  
 gavgavigh mamaghira iki.”

*E arazir aghuibar amuva da bagh mizaziba iniam*

---

**3:9:** Mt 25:34, Ro 12:14, 1 Te 5:15    **3:9:** Matyu 25:34; Rom 12:14; 1 Tesalonika 5:15    **3:10-12:** Sng 34:12-16    **3:10-12:** Onger Akaba 34:12-16; Aisaia 1:16-17; Jon 9:31; Rom 12:18; Hibru 12:14; Jems 1:26; 1 Pita 2:1; 2:22

13 Ia arazir aghuibar amusi bar ifueghti, tina arazir kuratam ia damuam? Dughiar aviriba ti puvatigham.

14 Eghti ia arazir aghuibar amuva da bagh mizaziba iniva, egh ia bar akongegham! Eghti me atiatingamin bizitam ia damuti, ia men atiatingan marki.

15 Egh ian navir averiabar, ia Kraiss uabira ia uan Ekiamin min faraghivira anetigh. Eghti me bizir aghuir ia mizuair kamin mingarim bagh azaragham, eghti ia zurara men akaba ikarvaghsi nighnigh iki.

16 Ia arazir aghuibagh amua Kraissin gin zuima, me akar kuraba ia migei, eghti gumazir kaba ian arazir aghuibar ganti, da me damuti, me uan akar me mikemezibar aghumsizim iniam. Me kamaghin damusi, ia nimira men akaba ikarvagh, arazir aghuibar me damu. Egh ia uan araziba deravira da tuisighiva egh arazir aghuimin gin mangi.

17 Eghti God ifueghti, e uan arazir aghuiba bagh mizaziba iniam, kamaghin dera. E arazir kuraba bagh mizaziba iniam, kar bizir kuram.

*Kraiss aremegha ua dikavigha uam e ini*

18 E kamaghin fo, Kraiss uabi ia bagha areme.

---

**3:13:** Snd 16:7, Ro 8:28

**3:13:** Aghuzir Akaba 16:7; Rom 8:28

**3:14:** Jer 1:8, Mt 5:10, Je 1:12, 1 Pi 2:20, 4:14      **3:14:** Jeremaia 1:8; Matyu 5:10; Jems 1:12; 1 Pita 2:20; 4:14

**3:15:** Ap 4:8, Kl 4:6, 2 Ti 2:25      **3:15:** Aposel 4:8-12; Kolosi 4:6; 2 Timoti 2:25

**3:16:** Ta 2:8, Hi 13:18, 1 Pi 2:12

**3:16:** Taitus 2:8; Hibru 13:18; 1 Pita 2:12

**3:17:** 1 Pi 2:20

**3:17:** 1 Pita 2:20

**3:18:** Ro 5:6, 6:10, 8:11, 2 Ko 13:4, Ef 2:18, Kl 1:21-22

**3:18:** Rom 5:6; 6:10; 8:11; 2 Korin 13:4; Efesus 2:18; Kolosi 1:21-22



A Godin damazimin derazir gumazim, egha a Godin damazimin derazir puvatizir gumamazibar danganim inigha areme. A bar gumamazibar arazir kuraba batueghiva me inigh God bagh mangasa, dughiar vamira aremegha gifa. A uam aremeghan kogham. Egha a nguazir kamın gumazir inivafizimin min itima me a misoghezi an areme. Ezi Godin Duam a gamizi a ua dikavigha angamira iti.

<sup>19</sup> Ezi Godin Duam a gamizi, a ghua ovengezibar duar kalabusin itiba, Akar Aghuim me mikiri.\*

<sup>20</sup> Ezi duar kaba, me fomira Noan dughiamin Godin akaba iriaghiriiasi. Ezi Noan dughiamin arazir kuram bar azenim girizi God zuamira me ikarazir puvati. A me mizua ghua Noa kurimin ingarigha givazir dughiam. Ezi kurimin aven gumamazir 8plara an itima, aperiar ekiam otogha me inigha zuima, God ua men akuragha me inizima me deraghavira iti.

<sup>21</sup> Ezi dipar kam a rurimin nedazim, kamaghira God datirighin rurimin tuavimin ian akura. Rurim, a mikarzibar miziriziba a gevir puvati. Rurim kamaghin ian aka, ia God ko akam akira ghaze, ia uan araziba deravira da tuisighiva, egh arazir aghuibara gin mangi, egh gin aghumsighan kogham. Krais Iesus ovevemın ua dikafi, ezi tuavir

**3:19:** Jenesis 6:1–7:24; Jenesis 8:18; Hibru 11:7; 2 Pita 2:5

\* **3:19:** Fofozir gumazir maba ghaze, duar kaba, da gumazir Noan dughiamin aremezir gumazibar duaba. Ezi marazi ghaze, a duabav gei, o enselin Godin akam iriaziba. Judaba kamaghin nighnizir gavgavim iti, God Noan dughiamin duar kaba isa kalabus gati. **3:21:** Ro 10:10, Ef 5:26, Ta 3:5, Hi 10:22 **3:21:** Rom 10:10; Efesus 5:26; Taitus 3:5; Hibru 10:22

kamin God ian akurvasi.†

<sup>22</sup> Ezi Krai Godin Nguibamin ghugha datirighin Godin agharir guvimin iti. Ezi enselba ko duar kurar gavgaviba ko aser gavgaviba itiba, da bar an apengan iti.

## **Osimtizer bar ekiam Kraisin adarazi batozi, me mizaziba isi**

### **4**

*(Sapta 4--5)*

#### *Enavir ghurimin araziba ataghiragham*

<sup>1</sup> Kamaghin amizi, Kraisin mikarzim mizazim ini, kamaghin e uaghan an min nighnizir kamra suiragh gavgavigham. E fo, gumazitam uan mikarzim mizazim inighiva, egh an arazir kuraba ategham.\*

<sup>2</sup> Kamaghin datirighin tugh mangi, ian ini-vafizimin ikirimirim givaghamin dughiam, ia navir ghurimin arazibar gin mangan marki; ia God ifongezir arazibar gin mangi.

<sup>3</sup> Ia fomira dughiar ruarimin navir ghurimin arazibar gin zui. Ia, nighnizir gavgavim puvatizibar arazir kurabar amuasa ifongezi

---

† **3:21:** Grighin akam vezin kamin deragha bizir kam migeir puvati.   **3:22:** Sng 110:1, Mt 22:44, Ro 8:34, 8:38, 1 Ko 15:24, Ef 1:20-21   **3:22:** Onger Akaba 110:1; Matyu 22:44; Rom 8:34; 8:38; 1 Korin 15:24; Efesus 1:20-21   **4:1:** Ro 6:2, 6:7, Ga 5:24, Kl 3:3-5

**4:1:** Rom 6:2; 6:7; Galesia 5:24; Kolosi 3:3-5   \* **4:1:** Mizazim isir arazimin akar maba, da uaghan 1 Pita 3:13-22in iti.   **4:2:** Jo 1:13, Ro 6:11, 2 Ko 5:15, Ga 2:20, 1 Jo 2:16   **4:2:** Jon 1:13; Rom 6:11; 2 Korin 5:15; Galesia 2:20; 1 Jon 2:16   **4:3:** Ap 17,30, Ef 2:2-3, 4:17, Ta 3:3   **4:3:** Efesus 2:2-3; 4:17; Taitus 3:3

moghın ia fomira arazir kabagh ami. Arazir kaba: me afiar arazibagh amuava, arazir mızırızibar amuasa bar kufi, egha dipar onganiba apava onganigha, isar dafabagh amua dagher avırıba apava, egha pura gumazamiziba isa pura pamtemın diava, ighiar kurabar arazibagh ami, egha nguazir kamın biziba e God gami moghın uari isa dagh anıdi, egha bizir kabagh amua aghumsıziba puvati.

<sup>4</sup> Ezi ia datırıghın ua gumazir kurar kaba koma arua, me ko arazir kurar avırir kabagh amir puvati. Ezi me bizir kamın digavir kuram gamigha, akar kurar avırıbar ia migei.

<sup>5</sup> Egh me gın uari jasın ekiamın kotın tuivam, egh uari uan arazıbar gun a mikımam, me tızim bagha bizir kabagh ami. Jasın kam, a gumazamizıba bar men arazıba tuisıghasa iti, gumazamizir ovengezıba ko angamıra itıba.

<sup>6</sup> Bizir kam bagha, İesus gumazamizir ovengezıba uaghan Akar Aghuım me mikiri. Men ovevem kamaghın oto, God me tuisıghızı, me ariaghıre, mati gumazamizıba bar kamaghın ariaghıre. Egh me Godın mırara, men duaba angamıra ikıasa, İesus Akar Aghuım me mikiri.†

---

**4:4:** Ap 13:45, 18:6, 1 Pi 3:16      **4:4:** Aposel 13:45; 18:6; 1 Pita 3:16      **4:5:** Ap 10:42, 17:31, 1 Ko 15:51-52, Je 5:9      **4:5:** Aposel 10:42; 17:31; Jems 5:9      **4:6:** Ro 8:10, 1 Ko 5:5      **4:6:** Rom 8:10      † **4:6:** Grıghın akam vezın kamın bizir kam deragha a mıgeir puvati. Gumazir maba ghaze, a ti 1 Pita 3:19 itir bizir kamra mıgei, ezi me kamaghın a gıra, “Bizir kam bagha Kraıs Akar Aghuım gumazamizir ovengezıbav kım. Me gumazıba ariaghıri moghın me areme, men arazir kurabar ivezim. Kamaghın an Akar Aghuım me mikini, eghti me ikırımırir aghuir zurara itim inıva, duaba mın ikıam, mati God uabi.”

*God puram e ganingizir bizir aghuiba, e deraghvira dar ingangarim damuam*

<sup>7</sup> Dughiar biziba bar givamim roghira ize. Kamaghin amizi ia God ko mikimsi, bar deragh nighnigh, egh navir ghurimin araziba dikabin.

<sup>8</sup> Ni igharaz tav gifueghti, an arazir kuratam ni damighti, ni zuamira an arazir kurar kam gin amadagham. Kamaghin ia Kraisin adarasi, uan navir averiabar uarira uarigh ifongegh. Arazir kam an araziba bar dagh afira.

<sup>9</sup> Eghti gumazamizir igharaziba izi ia ko ikitima, ia bar deravira arazir aghuibar me damu. Egh ia men osiman marki.

<sup>10</sup> God uan apangkuvimin bizir guar avirir aghuiba vaghvagh ia ganidi. Kamaghin amizi ia bar vaghvagh Godin ingangarir gumazamizir aghuibar ikiva, egh ia bizir aghuir God pura ia ganingizibar, Godin gumazamizibar akurvagh.

<sup>11</sup> Ia kamaghin ifongegh, gumazamiziba ian arazir amiba bar dar ganiva, Krai Iesusin ziamin me Godin ziam fam. Tina Akar Aghuim akurir fofozim God a danighti, a deravira Godin akam akun. Eghti tina igharaz darazir akurvazir fofozim, God a danighti, a Godin gavgavimin igharaz

---

**4:7:** Mt 24:13-14, Lu 21:34, Ro 13:11-12, 1 Ko 10:11, Fl 4:5, Kl 4:2, 2 Pi 3:9, 1 Jo 2:18    **4:7:** Matyu 24:13-14; Luk 21:34; Rom 13:11-12; 1 Korin 10:11; Filipai 4:5; Kolosi 4:2; 2 Pita 3:9; 1 Jon 2:18    **4:8:** Snd 10:12, 1 Ko 13:7, Kl 3:14, Hi 13:1, Je 5:20, 1 Pi 1:22    **4:8:** Aghuzir Akaba 10:12; 1 Korin 13:7; Kolosi 3:14; Hibru 13:1; Jems 5:20; 1 Pita 1:22    **4:9:** 2 Ko 9:7, Fl 2:14, Fm 14, Hi 13:2    **4:9:** Filipai 2:14; Hibru 13:2    **4:10:** Ro 12:6-8, 1 Ko 4:1-2, 4:7, Ta 1:7    **4:10:** Rom 12:6-8; 1 Korin 4:1-2; 4:7    **4:11:** 1 Ko 3:10, 10:31, Ef 5:20, 1 Pi 5:11, MAA 1:6    **4:11:** 1 Korin 10:31; 1 Pita 5:11; Akar Mogomem 1:6

darazir akurvagh. Eghti Kraiss Iesus zurara, atrivimın gavgavim ko ziar ekiam sara, a ko ikivira ikiam. Bar guizbangıra.

### *E Kraissın mın mızaziba inisi bar akuegham*

<sup>12</sup> Nan namakaba, osımtızir kam avimın mın ia tuivigh gavgavighasa ia batifi. Eghti ia digavir kuram damuan marki, egh suam, bizir igharagha gariba e batifi.

<sup>13</sup> Ia osımtızir kabar aven Kraiss mızazim isi moghın, ia uaghan mızazim isi. Kamaghın ia bar akongegh. Egh gın a uamateghamin dughiamın ia an atrivimın angazangarimın ganıva ian agorogem pın ikiti, ia guizbangıra bar akuegham.

<sup>14</sup> Godın Duar angazangarim itim ia avara. Kamaghın amizi me Kraissın ziam bangın me akar kuraba ia mikımtıma, ia bar akuegham.

<sup>15</sup> Ia uari uan osımtıziba bagh mızaziba iniam, kamaghın derazir puvati. Ian tongın tav gumazitam o amizitam misueghtıma an aremegham, o a biziba okımam, o a tintinimın arazir kurabar amuam, o a tintinimın gumazamizir igharazıbar bizibar ganam, me an arazir kaba baghıva osımtızim a darıghtıma, kamaghın derazir puvati.

---

**4:12:** 1 Ko 3:13, 1 Pi 1:6-7    **4:12:** 1 Korin 3:13; 1 Pita 1:6-7    **4:13:** Ap 5:41, Ro 8:17, 2 Ko 1:7, 2 Ti 2:12, Je 1:2, 1 Pi 1:5-6, MAA 1:9    **4:13:** Aposel 5:41; Rom 8:17; 2 Korin 1:7; 2 Timoti 2:12; Jems 1:2; 1 Pita 1:5-6; Akar Mogomem 1:9    **4:14:** Sng 89:50-51, Mt 5:11, 2 Ko 12:10, Je 1:12, 1 Pi 2:20    **4:14:** Onger Akaba 89:50-51; Matyu 5:11; 2 Korin 12:10; Jems 1:12; 1 Pita 2:20    **4:15:** 1 Te 4:11, 1 Ti 5:13, 1 Pi 2:20  
**4:15:** 1 Tesalonika 4:11; 1 Timoti 5:13; 1 Pita 2:20

16 Ia Kraisin adarasi, egh Kraisin ziam bagh ia mizaziba iniva, aghumsighan marki. Kraisin ziam ian iti, kamaghin amizi ia Godin ziam fi.

17 Dughiar God uan adarazir araziba tuisighamim, an otogha gifa. An gumamaziba faragh kotiamin otoghtima, eghti gin Godin Akar Aghuim akirim ragha a gasarazir gumaziba me uaghan kotiamin otoghiva, egh guizbangira bar ikuvigham.

18 Godin Akinafarim ghaze:

“Godin damazimin derazir gumamaziziba  
osimtiziba sara zuima,  
God abuan men akurvasi.  
Eghti Godin aghuagha arazir kurabagh  
amiba,  
me bar ikuvigham.”

19 Kamaghin Godin ifongiamin, gumamazizir maba mizaziba iniam, egh me bar uari isiva Godin agharim darigh, egh arazir aghuibar amuvira iki. God en ingarigha, zurara bar deravira en gari.

## 5

*Gumamazizir dapaniba, ia bar deragh Godin gumamazizibar gan*

---

**4:16:** Ap 11:26, Fl 1:20    **4:16:** Filipai 1:20    **4:17:** Jer 25:29, Mal 3:5, Lu 10:12-14, 23:31, 2 Te 1:8    **4:17:** Jeremaia 25:29; Luk 10:12-14; 23:31; 2 Tesalonika 1:8    **4:18:** Snd 11:31, Lu 23:31  
**4:18:** Aghuzir Akaba 11:31; Luk 23:31    **4:19:** Sng 31:5, Lu 23:46, 2 Ti 1:12    **4:19:** Onger Akaba 31:5; Luk 23:46; 2 Timoti 1:12

<sup>1</sup> Ki akar mam Kraisin adarazir gumazamizir dapanibav kimsa, ki uaghan ian min Kraisin adarazir gumazir dapanir mam. Nan damazimin, ki uabi Kraisin garima, a mizazim ini. Egh gin Krai uan gavgavim ko ziar ekiam sara uamategh izam. Eghti dughiar kamın ki uaghan ia ko, e bar moghira an atrivimin angazangarimin ganıva an aven ikiam. Kamaghın amizi ki ingarasa Kraisin adarazir gumazamizir dapaniba ia migei.

<sup>2</sup> Ia Godın gumazamiziba deravıra men gan. Me sipsipbar min ian agharimin iti. Tav ia ingangarir kam damusi ia abintıma, ia ingaran marki. Ia ingangarir kam damuasa God ifonge. Kamaghın, ia ifueghıva ingangarir kam damu. Ia ivezim baghıva akongıva ingangarim damuan marki. Egh ia gumazamizibar akurvaghı bar ifongegh.

<sup>3</sup> Ia gumazamizir aruabar min ikian marki, egh Godın gumazamiziba dikabinan marki, gumazamizir kaba God me isa ian agharim gati. Ia arazir aghuibar me damu, eghti me ian arazibar ganıva dar gin mangam.

<sup>4</sup> Eghti dughiar sipsipbar garir gumazir Ekiam azenim girıghti, ia ivezir bar aghuim iniam, ivezir bar deravıra itim, a ikuvighan kogham.

---

**5:1:** Ap 1:8, 1:22, Ro 8:17-18, MAA 1:9    **5:1:** Aposel 1:8; 1:22; Rom 8:17-18    **5:2:** Jo 10:11-13, 21:15-17, Ap 20:28, 1 Ko 9:17, 1 Ti 3:3, 3:8, Ta 1:7, 1:11, Fm 14    **5:2:** Jon 10:11-13; 21:15-17; Aposel 20:28; 1 Korin 9:17; Taitus 1:7; 1:11; Filemon 1:14; 1 Pita 3:1-6    **5:3:** Sng 74:2, 1 Ko 3:9, 2 Ko 1:24, Fl 3:17, 1 Ti 4:12, Ta 2:7    **5:3:** 2 Korin 1:24; Filipai 3:17; 1 Timoti 4:12; Taitus 2:7    **5:4:** 1 Ko 9:25, 2 Ti 4:8, Hi 13:20, 1 Pi 1:4    **5:4:** 1 Korin 9:25; 2 Timoti 4:8; Hibru 13:20; 1 Pita 1:4

### *E uari isi God daningam*

<sup>5</sup> Ezi kamaghıra, ia gumazamizir igiaba, ia gumazamizir aruabar apengan iki. Egh ia bar uari abirir arazimin gin mangıva egh uaghan Godın gumazamizibar apengan iki. Godın Akinafarım kamaghın mıgei:

“God zurara gumazir uan ziaba feba, a me dikabiri,  
egha gumazir uan ziaba dikabiriba  
God men apankuva  
egha bar deravıra me gami.”

<sup>6</sup> Kamaghın amizi, ia uan ifongiaba abınıva Godın agharir gavgavımın apengan iki. Eghti dughiar God ifongezim a ia fegham.

<sup>7</sup> God ia ginıghnısi, kamaghın amizi osımtızir ia ateriba, ia da isi Godın agharım darıgh.

<sup>8</sup> Ia angamıra iki, uari bagh gan. Satan, gumazir ian apanımın itir kam, a laionın mın tiarım akara diagharui. A zurara gumazamizibar amasa me buriagharui.

<sup>9</sup> Ia fo, Godın gumazamizir nguazir kamın itiba, me uaghan mızazir ia isir kaba isi. Kamaghın

---

**5:5:** Snd 3:34, Ais 57:15, Ef 5:21, Fl 2:3, Je 4:6    **5:5:** Aghuzir Akaba 3:34; Aisaia 57:15; Efesus 5:21; Filipai 2:3; Jems 4:6    **5:6:** Mt 23:12, Lu 14:11, 18:14, Je 4:10    **5:6:** Matyu 23:12; Luk 14:11; 18:14; Jems 4:10    **5:7:** Sng 37:5, 55:22, Mt 6:25-30, Fl 4:6    **5:7:** Onger Akaba 37:5; 55:22; Matyu 6:25-30; Filipai 4:6    **5:8:** Lu 22:31, 1 Te 5:6, MAA 12:12    **5:8:** Luk 22:31; 1 Tesalonika 5:6; Akar Mogomem 12:12    **5:9:** Ap 14:22, Ef 6:11-13, 2 Ti 3:12, Je 4:7    **5:9:** Aposel 14:22; Efesus 6:11-13; 2 Timoti 3:12; Jems 4:7



amizi ia bar nighnizir gavgavimın tugh gavgavigh Satan batogh.

<sup>10</sup> God, an apangkuvibar mingarim. Ia Kraisin porozima God ian diazi, ia a ko iki mamaghira ikiam. Egh ia dughiar bar otevimin mızaziba iniam, egh gin a uabi ua ia damighti ia ua deragham. Egh gavgavim ian nighnizir gavgavibar aningiva, egh ia damuti ia tuivigh gavgavigh mamaghira ikiam.

<sup>11</sup> Ezi God uabira zurazurara gavgavir ikia mamaghira itim iti. Bar guizbangira.

### *Akar otevir maba*

<sup>12</sup> Sailas nan akuragha, ia bagha akinafarir otevir kam osiri. Ki an garima, a Kraibaghavira itir aveghbuar aghuim. Ezi akinafarir kam, ki God uan apangkuvim ian akazir arazim ia mikimasa. Ki uabi ki fo, kar guizbangira Godin apangkuvim, egha ki deravira an gun ia migei. Egha ki akar gavgavim ia ganidi, ia nighnizir gavgavim Godin apangkuvimın iki tugh gavgavigh.

<sup>13</sup> Godin gumamazir Babilonin itiba, God me ko ia misevezi, me ia bagha akam amaga ghaze,

---

**5:10:** 2 Ko 4:17, 1 Te 2:12, 2 Te 2:17, 1 Ti 6:12, Hi 13:21, 1 Pi 1:6

**5:10:** 2 Korin 4:17; 1 Tesalonika 2:12; 2 Tesalonika 2:17; 1 Timoti 6:12; Hibru 13:21; 1 Pita 1:6      **5:12:** Ap 15:22, 15:40, 2 Ko 1:19, 1 Te 1:1, Hi 13:22, 2 Pi 1:12      **5:12:** Aposel 15:22; 15:40; 2 Korin 1:19;

1 Tesalonika 1:1; Hibru 13:22; 2 Pita 1:12      **5:13:** Ap 12:12, 12:25, 13:13, 15:37-39, Kl 4:10, 2 Ti 4:11, Fm 24      **5:13:** Aposel 12:12; 12:25;

13:13; 15:37-39; Kolosi 4:10; 2 Timoti 4:11; Filemon 1:24

Afeziam ia ko iki.\* Nan otarim Mak, a uaghan ia bagha akam amaga ghaze, Afeziam ia ko iki.†

<sup>14</sup>Ia igharaz darazigh ifongezir arazim akaghsi, ia uari uan agharibar suigh. Ia Kraisin adarasi, ia navir amirizimin iki.

---

\* **5:13:** Babilon arazir kurabagh amir nguibam. Ezi Pita Romin itir dughiam, Rom tintinimin arazir kurabar Godin gumazamizibagh ami, mati Babilon fomira me gamizir arazim mokin. Kamaghin Pita akar isin zuimin Rom dibora ghaze, Babilon. † **5:13:** Mak guizin Polin otarim puvati. A gumazir ighiar an akurvagha an gin aruim. **5:14:** Ro 16:16, 1 Ko 16:20, Ef 6:23 **5:14:** Rom 16:16; 1 Korin 16:20; Efesus 6:23

**Godin Eghaghanim: Akar Gavgavir Dikirizir  
Ghurim ko Igiam**

**The Holy Bible in the Aruamu language of Madang  
Province, Papua New Guinea, 2020 Edition**

**Buk Baibel long tokples Aruamu long Madang Provins  
long Niugini long 2020**

copyright © 2020 Pioneer Bible Translators

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Contributor: The Seed Company

GOD'S STORY in the Aruamu Language of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea